

	<b>Procedura organizacji i realizacji współpracy międzynarodowej Państwowej Wyższej Szkoły Zawodowej im. Stanisława Staszica w Pile</b>	Nr 01.00 <b>Wydanie 1.2</b>
Nazwa dokumentu: <b>Podstawa prawna i definicje</b>		
Przygotował: Ł. Marczak	Data: 7 listopada 2014 r.	Strona 1 z 6
Załącznik do uchwały Senatu PWSZ w Pile nr XXVI/170/14		z dnia 13 listopada 2014 r.

# Procedura organizacji i realizacji współpracy międzynarodowej Państwowej Wyższej Szkoły Zawodowej im. Stanisława Staszica w Pile

Nr 01.00

Podstawa prawna i definicje

---

Łukasz Marczak

Procedura organizacji i realizacji współpracy międzynarodowej Państwowej Wyższej Szkoły Zawodowej im. Stanisława Staszica w Pile		Nr 01.00 Wydanie 1.2
Nazwa dokumentu: <b>Podstawa prawna i definicje</b>		
Przygotował: Ł. Marczak	Data: 7 listopada 2014 r.	Strona 2 z 6
Załącznik do uchwały Senatu PWSZ w Pile nr XXVI/170/14		z dnia 13 listopada 2014 r.

## Cel

### § 1.

Celem Procedury jest określenie:

- 1) aktów normatywnych warunkujących procesy związane z internacjonalizacją Uczelni;
- 2) podstawowych definicji jakie wykorzystywane będą w poszczególnych Procedurach organizacji i realizacji współpracy międzynarodowej Państwowej Wyższej Szkoły Zawodowej im. Stanisława Staszica w Pile

## Dokumenty nadrzędne

### § 2.

Wszystkie procedury organizacji i realizacji współpracy międzynarodowej Państwowej Wyższej Szkoły Zawodowej im. Stanisława Staszica w Pile ustanowione są na podstawie:

- 1) ustawy z dnia 27 lipca 2005 r. Prawo o szkolnictwie wyższym (Dz. U. z 2012r., poz. 572 z późn. zm.);
- 2) rozporządzenia Ministra Nauki i Szkolnictwa Wyższego z dnia 12 października 2006 r. w sprawie warunków kierowania osób za granicę w celach naukowych, dydaktycznych i szkoleniowych oraz szczegółowych uprawnień tych osób (Dz. U. 2006 nr 190 poz. 1405);
- 3) Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1288/2013 z dnia 11 grudnia 2013 r. ustanawiającego „Erasmus+”: unijny program na rzecz kształcenia, szkolenia, młodzieży i sportu oraz uchylającego decyzje nr 1719/2006/WE, 1720/2006/WE i 1298/2008/WE; L347/50 Dziennik Urzędowy Unii Europejskiej z dnia 20.12.2013;
- 4) Decyzji Nr. 2241/2004/We Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 15 grudnia 2004 r. w sprawie jednolitych ram wspólnotowych dla przejrzystości kwalifikacji i kompetencji (Europass); L 390/6 Dziennik Urzędowy Unii Europejskiej z dnia 31.12.2004;
- 5) Przewodnika po Programie Erasmus+ (Wersja 2: 27/02/2014) wydanego przez Komisję Europejską.
- 6) Erasmus Extended University Charter;
- 7) Erasmus Charter for Higher Education 2014-2020;
- 8) Regulaminu Pracy Państwowej Wyższej Szkoły Zawodowej im. Stanisława Staszica w Pile;
- 9) Strategii Rozwoju Państwowej Wyższej Szkoły Zawodowej im. Stanisława Staszica w Pile na lata 2007 - 2015, a w szczególności 3, 4 i 7 Celu kierunkowego oraz 15.4 i 15.6 Celu Operacyjnego;
- 10) Strategii Internacjonalizacji Państwowej Wyższej Szkoły Zawodowej im. Stanisława Staszica w Pile (Uchwała Nr X/58/13 Senatu Państwowej Wyższej Szkoły Zawodowej im. Stanisława Staszica w Pile z dnia 9 maja 2013r.);
- 11) Deklaracji Polityki Europejskiej Państwowej Wyższej Szkoły Zawodowej im. Stanisława Staszica w Pile (Uchwała Nr X/59/13 Senatu Państwowej Wyższej Szkoły Zawodowej im. Stanisława Staszica w Pile z dnia 9 maja 2013r.);
- 12) Deklaracji Polityki Językowej Państwowej Wyższej Szkoły Zawodowej im. Stanisława Staszica w Pile (Uchwała Nr X/58/13 Senatu Państwowej Wyższej Szkoły Zawodowej im. Stanisława Staszica w Pile z dnia 9 maja 2013r.);
- 13) Wewnętrznego Systemu Zapewniania Jakości Kształcenia.

Procedura organizacji i realizacji współpracy międzynarodowej Państwowej Wyższej Szkoły Zawodowej im. Stanisława Staszica w Pile		Nr 01.00 Wydanie 1.2
Nazwa dokumentu: Podstawa prawna i definicje		
Przygotował: Ł. Marczak	Data: 7 listopada 2014 r.	Strona 3 z 6
Załącznik do uchwały Senatu PWSZ w Pile nr XXVI/170/14		z dnia 13 listopada 2014 r.

## Definicje

### § 3.

Dla potrzeb wszystkich Procedur organizacji i realizacji współpracy międzynarodowej Państwowej Wyższej Szkoły Zawodowej im. Stanisława Staszica w Pile, poniższe pojęcia mają następujące znaczenie:

#### 1. Skróty (w porządku alfabetycznym):

- 1) Buddy - Student Buddy, czyli student sprawujący opiekę nad studentami zagranicznymi goszczącymi w Uczelni;
- 2) CoA - potwierdzenie długości pobytu na SMS, SMP, GMP, STA, STT zawierające, co najmniej: imię i nazwisko beneficjenta, informację o typie realizowanej mobilności, nazwę instytucji przyjmującej, datę rozpoczęcia pobytu w instytucji przejmującej, datę zakończenia pobytu w instytucji przyjmującej, podpis osoby upoważnionej do wystawienia dokumentu, pieczęć instytucji przyjmującej;
- 3) DNWMiRzO - Dział Nauki, Współpracy Międzynarodowej i Relacji z Otoczeniem;
- 4) E+ - Erasmus+;
- 5) E+ERA - działania E+ obejmujące wyłącznie obszar szkolnictwa wyższego;
- 6) ECHE - Karta Erasmusa dla szkolnictwa wyższego;
- 7) ECTS - europejski system transferu i akumulacji punktów w szkolnictwie wyższym;
- 8) FRSE - Fundacja Rozwoju Systemu Edukacji - NA Erasmusa;
- 9) GMP - wyjazdy absolwentów za granicę na praktyki, w ramach E+;
- 10) HEI - Higher Education Institution - uczelnia wyższa / instytucja wchodząca w skład obszaru szkolnictwa wyższego;
- 11) IKE - Instytutowi Koordynatorzy Programu Erasmus w Uczelni;
- 12) IR - Współpraca międzynarodowa
- 13) IR Prog. - programy i projekty współpracy międzynarodowej, a w szczególności E+ i PO WER
- 14) ITP - Individual Teaching Programme, czyli „Indywidualny program nauczania”;
- 15) IWP - Individual Work Programme, czyli „Indywidualny program szkolenia / Indywidualny plan pracy”;
- 16) KE - Komisja Europejska;
- 17) LA - Learning Agreement (Porozumienie o Programie Kształcenia/Programie praktyk) zawierane między studentem zakwalifikowanym do SMS/SMP/GMP, Uczelnią i instytucją przyjmującą, do której student wyjeżdża; na LA składają się:
  - a. Learning Agreement | Porozumienie o Programie Kształcenia/Programie praktyk; [załącznik]
  - b. Learning Agreement | Porozumienie o programie studiów - uzupełnienie różnic programowych;
- 18) LLP - Program Wspólnoty Europejskiej pod nazwą: Program „Uczenie się przez całe życie”;
- 19) LLP Erasmus - program sektorowy Erasmus: Działania zdecentralizowane Erasmus typu „Mobilność - Szkoły wyższe”;
- 20) MNiSW - Ministerstwo Nauki i Szkolnictwa Wyższego;
- 21) MSW - Ministerstwo Spraw Zagranicznych;
- 22) NA Erasmusa - Narodowa Agencja Programu Erasmus+;
- 23) NARIC - sieć krajowych ośrodków ds. uznawalności akademickiej i informacji;
- 24) OECD - Organizacja Współpracy Gospodarczej i Rozwoju
- 25) PO WER - Program Operacyjny Wiedza, Edukacja Rozwój finansowany ze środków KE;
- 26) SMP - wyjazdy studentów za granicę na praktyki, w ramach E+;
- 27) SMS - wyjazdy studentów za granicę na część studiów, w ramach E+ i PO WER;

Procedura organizacji i realizacji współpracy międzynarodowej Państwowej Wyższej Szkoły Zawodowej im. Stanisława Staszica w Pile		Nr 01.00 Wydanie 1.2
Nazwa dokumentu: <b>Podstawa prawna i definicje</b>		
Przygotował: Ł. Marczak	Data: 7 listopada 2014 r.	Strona 4 z 6
Załącznik do uchwały Senatu PWSZ w Pile nr XXVI/170/14		z dnia 13 listopada 2014 r.

- 28) STA - wyjazdy nauczycieli akademickich za granicę w celu prowadzenia zajęć dydaktycznych, w ramach E+;
- 29) STT - wyjazdy pracowników Uczelni za granicę na szkolenia w ramach E+ w celu doskonalenia umiejętności i kwalifikacji związanych z zadaniami wykonywanymi na miejscu pracy w Uczelni;
- 30) TR - wykaz zaliczeń uzyskanych w instytucji partnerskiej na podstawie uzgodnionego wcześniej LA;
- 31) TW - formularz oceny praktyk zawodowych zrealizowanych w instytucji partnerskiej;
- 32) UE - Unia Europejska
- 33) UKE - Uczelniany Koordynator Programu Erasmus w Uczelni;
- 34) WSZJK - Wewnętrzny System Zapewniania Jakości Kształcenia.

## 2. Pojęcia

- 1) Erasmus+ - program KE, finansowany ze środków KE, który wszedł w życie dnia 1 stycznia 2014 r. i zastępując dotychczasowe programy: „Uczenie się przez całe życie” (oraz jego programy sektorowe - Erasmus, Leonardo da Vinci, Comenius i Grundtvig), akcję Jean Monnet, program „Młodzież w działaniu” oraz pięć innych programów (m.in. Erasmus Mundus i Tempus). Program Erasmus+ oferuje wsparcie finansowe dla instytucji i organizacji działających w obszarze edukacji i szkoleń, młodzieży oraz sportu w Europie. Odpowiadając na wyzwania nakreślone przez dokumenty strategiczne europejskiej polityki (przede wszystkim strategią Europa 2020), program ma się przyczyniać do rozwijania umiejętności jego uczestników oraz zwiększania ich szans na zatrudnienie, a także modernizacji systemów edukacji, szkoleń i wspierania młodzieży;
- 2) Europass - zestaw pięciu dokumentów ustanowionych przez KE pozwalających zaprezentować posiadane umiejętności i kwalifikacje w sposób jasny i zrozumiały w całej Europie, szczegółowe informacje znajdują się na stronach [www.europass.cedefop.europa.eu](http://www.europass.cedefop.europa.eu) oraz [www.europass.org.pl](http://www.europass.org.pl);
- 3) Programme Countries - wszystkie państwa członkowskie Unii Europejskiej (EU) i państwa nie należące do EU, które stworzyły Narodowe Agencje w pełni uczestniczące w programie w Programie Erasmus+. Lista Programme Countries Programu Erasmus+;
- 4) Siła wyższa - każda nieprzewidywalna, wyjątkowa sytuacja lub działanie, pozostające poza kontrolą stron, które uniemożliwia jednej z nich spełnienie danego dowolnego zobowiązania wynikającego z Umowy, co nie wynika z błędu lub zaniedbania danej strony Umowy, jej podwykonawców, podmiotów zależnych lub osób trzecich uczestniczących w realizacji Projektu, a które to sytuacje okazują się być nieuniknione, pomimo dopełnienia należytej staranności z każdej ze stron Umowy. Wszelkie wady usług, sprzętu, materiałów lub opóźnienia w ich dostawie, o ile nie wynikają bezpośrednio z działania siły wyższej, jak również spory pracownicze, strajki lub trudności finansowe, nie mogą być uznane za siłę wyższą.
- 5) Stypendium - stypendium indywidualne przyznane Beneficjentowi ze środków otrzymanych z KE na realizację wyjazdów w E+ oraz PO WER. W treści rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) Nr 1288/2013 z dnia 11 grudnia 2013 r. ustanawiającego „Erasmus+”: unijny program na rzecz kształcenia, szkolenia, młodzieży i sportu, mówi się o stypendiach, jakie będą otrzymywać z budżetu programu Erasmus+ studenci i pracownicy (patrz pkt. 40 ; rozporządzenie jest dostępne na stronie: <http://eur-lex.europa.eu/legal-content/PL/TXT/PDF/?uri=CELEX:32013R1288&from=PL>) - z uwagi na to, iż rozporządzenie to jest aktem wyższego rzędu niż Przewodnik po Programie Erasmus+ oraz umowa finansowa wraz z załącznikami, uznaje się, że zastosowane w Przewodniku i umowie finansowej wyrażenia „wsparcie indywidualne” lub „dofinansowanie” są równoznaczne z wyrażeniem „stypendium” zastosowanym w rozporządzeniu;

## 3. Pozostałe (w kolejności alfabetycznej):

- 1) Beneficjent - każdy obecny lub były członek społeczności akademickiej Uczelni, który realizował wyjazd w programie LLP Erasmus lub E+;

Procedura organizacji i realizacji współpracy międzynarodowej Państwowej Wyższej Szkoły Zawodowej im. Stanisława Staszica w Pile		Nr 01.00 Wydanie 1.2
Nazwa dokumentu: <b>Podstawa prawna i definicje</b>		
Przygotował: Ł. Marczak	Data: 7 listopada 2014 r.	Strona 5 z 6
Załącznik do uchwały Senatu PWSZ w Pile nr XXVI/170/14		z dnia 13 listopada 2014 r.

- 2) Instytucja partnerska - zagraniczne HEI, instytucja lub przedsiębiorstwo, z którym/ą współpracuje Uczelnia, a którego siedziba znajduje się w Programme Countries uprawnionych do uczestnictwa w danym działaniu;
- 3) **Kanclerz - Kanclerz Uczelni;**
- 4) Komisja SM - komisja dokonująca oceny wniosków o uczestnictwo w SMS, SMP i GMP; zasady działania i kompetencje komisji określa Procedura Erasmusa Nr 02.03;
- 5) Komisja ST - komisja dokonująca oceny wniosków o uczestnictwo w STA i STT; zasady działania i kompetencje komisji określa Procedura Erasmusa Nr 03.03;
- 6) Procedura - każdorazowa procedura organizacji i realizacji współpracy międzynarodowej Państwowej Wyższej Szkoły Zawodowej im. Stanisława Staszica w Pile, która w danej chwili jest odczytywana;
- 7) Procedura główna - Procedura organizacji i realizacji współpracy międzynarodowej Państwowej Wyższej Szkoły Zawodowej im. Stanisława Staszica w Pile Nr 01.01 Struktura organizacyjna;
- 8) Procedura zerowa - niniejsza procedura;
- 9) Procedury Erasmusa - Procedury organizacji i realizacji współpracy międzynarodowej Państwowej Wyższej Szkoły Zawodowej im. Stanisława Staszica w Pile odnoszące się do realizacji E+ w Uczelni;
- 10) Procedury internacjonalizacji - należy przez to rozumieć wszystkie Procedury organizacji i realizacji współpracy międzynarodowej Państwowej Wyższej Szkoły Zawodowej im. Stanisława Staszica w Pile;
- 11) Prorektor SM - Prorektor właściwy ds. dydaktyki i studentów Uczelni;
- 12) Prorektor ST - Prorektor właściwy ds. współpracy międzynarodowej Uczelni;
- 13) Rektor - Rektora Uczelni;
- 14) Senat - Senat Uczelni;
- 15) Strategia Internacjonalizacji - aktualnie obowiązująca w Uczelni Strategia jej Internacjonalizacji wraz z Deklaracją Polityki Językowej i Deklaracją Polityki Europejskiej;
- 16) Strategia Rozwoju - aktualnie obowiązująca w Uczelni Strategia jej Rozwoju;
- 17) Strona Erasmusa - [www.erasmusplus.org.pl](http://www.erasmusplus.org.pl)
- 18) Strona Uczelni - [www.pwsz.pila.pl](http://www.pwsz.pila.pl) oraz wszystkie jej wersje językowe;
- 19) Uczelnia - PWSZ w Pile;
- 20) wniosek GMP - wniosek o GMP;
- 21) wniosek SMP - wniosek o SMP;
- 22) wniosek SMS - wniosek o SMS;
- 23) wniosek STA - wniosek o STA;
- 24) wniosek STT - wniosek o STT;
- 25) wyjazd - zagraniczne wyjazdy typu SMS, SMP, GMP, STA, STT.

## Zakres stosowania

### § 4.

1. Procedura obowiązuje wszystkich studentów, absolwentów i pracowników Uczelni ubiegających się o uczestnictwo w E+ oraz pracowników realizujących działania nią objęte (zakres podmiotowy).
2. Procedura dotyczy czynności związanych z organizacją oraz realizacją E+ w Uczelni (zakres przedmiotowy).

	Procedura organizacji i realizacji współpracy międzynarodowej Państwowej Wyższej Szkoły Zawodowej im. Stanisława Staszica w Pile	Nr 01.00 Wydanie 1.2
Nazwa dokumentu: <b>Podstawa prawna i definicje</b>		
Przygotował: Ł. Marczak	Data: 7 listopada 2014 r.	Strona 6 z 6
Załącznik do uchwały Senatu PWSZ w Pile nr XXVI/170/14		z dnia 13 listopada 2014 r.

## Odpowiedzialność

### § 5.

1. Osobą odpowiedzialną za przestrzeganie Procedury jest każdy członek społeczności akademickiej Uczelni oraz każdy absolwent Uczelni zgłaszający swoją kandydaturę do wyjazdu, a także każda osoba realizująca zadania nią objęte.
2. Formalną kontrolę nad realizacją Procedury sprawuje UKE.
3. Merytoryczną kontrolę nad realizacją Procedury sprawuje Rektor.